

LISIAS: DEFENSA POR EL ASESINATO DE ERATÓSTENES

Este discurso es pronunciado por Eufileto, un labrador ateniense, que encarga la redacción de su defensa al logógrafo Lisias. Eufileto había dado muerte a Eratóstenes, seductor y amante de su esposa, a quien había sorprendido en flagrante delito de adulterio. En estos casos la costumbre era que el esposo hubiera aceptado una indemnización, lo que hizo pensar a los parientes de la víctima que el homicidio había sido por otros móviles. Por esta razón acusan a Eufileto de haber preparado una emboscada contra Eratóstenes, de haberlo secuestrado en la calle y de haberlo arrastrado a su casa para simular un adulterio. Además lo acusan de haber arrancado a Eratóstenes sacrilegamente del hogar en el que se había refugiado dentro de la casa y, por lo tanto, de haber cometido un asesinato, por lo que se pedía para él la pena de muerte y la confiscación de sus bienes. Eufileto refuta las acusaciones afirmando que sólo ha obedecido las leyes aplicables al caso (una de Dracón y otra de Solón), que autorizan al homicidio en caso de adulterio flagrante. Lisias intenta hábilmente reforzar los argumentos y seguramente Eufileto sería absuelto.

PÁRRAFOS (EXTRACTOS): 6 - 26

- Párrafos → 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13
- Párrafos → 16 - 17 - 18 - 19 - 20
- Párrafos → 23 - 24 - 25 - 26

LISIAS - 1

LISIAS: DEFENSA POR EL ASESINATO DE ERATÓSTENES: 6 - 13

Los primeros años del matrimonio y el nacimiento del hijo

PÁRRAFO - 6

Ἐγὼ γάρ, ὦ Ἀθηναῖοι, ἐπειδὴ ἔδοξέ μοι γῆμαι καὶ γυναῖκα ἡγαγόμενην εἰς τὴν οἰκίαν, τὸν μὲν ἄλλον χρόνον οὕτω διεκείμεν ὥστε μήτε λυπεῖν μήτε λίαν ἐπ' ἐκείνη εἶναι ὅ τι ἂν ἐθέλη ποιεῖν, ἐφύλαττον τε ὡς οἶόν τε ἦν, καὶ προσεῖχον τὸν νοῦν ὥσπερ εἰκὸς ἦν. ἐπειδὴ δέ μοι παιδίον γίγνεται, ἐπίστευον ἤδη καὶ πάντα τὰ ἑμαυτοῦ ἐκείνη παρέδωκα, ἡγούμενος ταύτην οἰκειότητα μεγίστην εἶναι